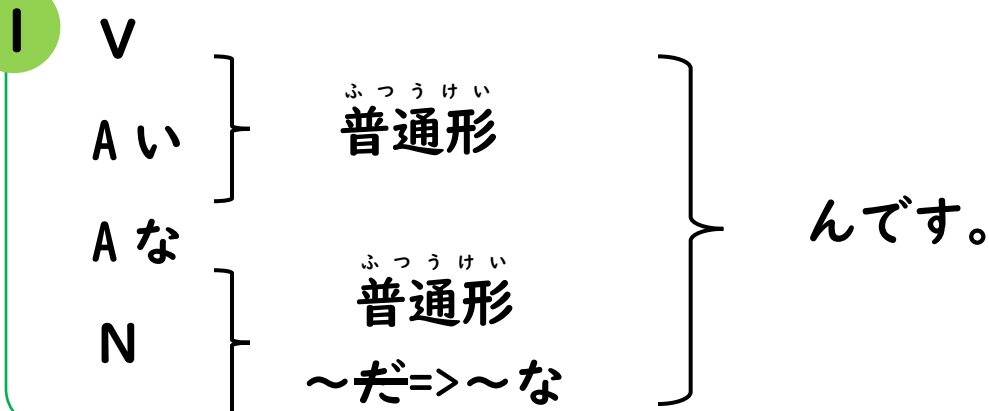




第 1 課



つか かた
使い方：

1.1. Trong các câu hỏi 「んですか。」

①. Người nói PHỎNG ĐOÁN và XÁC NHẬN nguyên nhân, lý do với những gì mình nghe hoặc nhìn thấy.



1. 田中さん：わたなべ ときどきおおさかべん つか
渡辺さんは時々大阪弁を使いますね。

おおさか す
大阪に住んでいたんですか。

わたなべ 15さい おおさか す
渡辺さん：ええ、15歳まで大阪に住んでいました。

②. Người nói muốn được CUNG CẤP THÊM THÔNG TIN với những gì mình đã nghe hoặc nhìn thấy.



1. A：いいカメラですね。どこで買ったんですか。

にほん か
B：日本で買いました。



ぶんぽう

③. Người nói muốn được GIẢI THÍCH về NGUYÊN NHÂN, LÝ DO với những gì mình đã nghe hoặc nhìn thấy. どうして.....んですか。



1. どうして遅^{おく}れたんですか。

④. Muốn được GIẢI THÍCH về TÌNH HÌNH hay TÌNH TRẠNG nào đó.



1. どうしたんですか。

注意：

- Câu hỏi 「んですか」 chú ý lên giọng ở cuối câu, nhấn mạnh ngữ điệu 「ん」
- 「んですか」 Tạo ra cảm xúc tò mò, hiếu kỳ về một vấn đề nào đó của người nghe. Vì vậy nếu sử dụng ở những chỗ không cần thiết có thể sẽ GÂY RA SỰ KHÓ CHỊU cho người nghe, cho nên khi sử dụng cần lưu ý.
- Câu hỏi chú ý hiểu rõ để SỬ DỤNG ĐÚNG HOÀN CẢNH, tình huống cụ thể, đặc biệt TRÁNH SỬ DỤNG trong trường hợp LẦN ĐẦU GẶP MẶT, chưa biết bất cứ thông tin gì về đối phương.



じこしょうかい ばめん
自己紹介の場面で

A: はじ 初めまして、Aです。

B: Aさんは りゅうがくせい 留学生 なんです。X

Aさんは ベトナム人 なんです。X



ぶんぼう

やってみよう！



れい あめ ふ
例：雨が降っています。雨が降っているんですか。

1. 山へ行きます。→
2. エレベーターに乗りません→
3. シュミットさんが作りました。→
4. ねむいです。

やってみよう！



れい
例：いいかばんです・どこでかいましたか（フリーマーケット）

→ いいかばんですね。どこで買ったんですか。

.....フリーマーケットでかいました。

1. きれいなしゃしんです。どこで撮りましたか（金閣寺）→
2. おもしろい絵です。だれが書きましたか（カリナさん）→
3. ずいぶんぎやかです。何をしていますか（盆踊りの練習）→
4. 日本語が上手です。どのくらい勉強しましたか（2年）→

やってみよう！

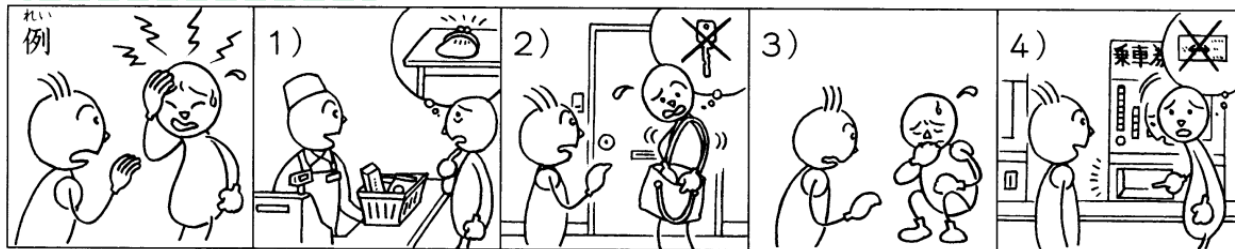


れい
例：どうしたんですか。

→ 頭が痛いんです。



ぶんぽう



1.

2.

3.

4.

1.2. Trong câu trần thuật 「んです。」

①. Dùng để trình bày lý do, nêu thêm kỹ do về việc mình đã trình bày ở trước (Tại vì ~)

(Phía sau không còn から).



1. A: どうして ^{おく}遅れたんですか。

B: バスが ^こ来なかったんです。

2. A: 毎朝 ^{まいあさ}、新聞 ^{しんぶん} を読みますか。

B: いいえ。時間 ^{じかん} がないんです。

ちゅうい

注意: Không được dùng 「～んです」 để diễn tả sự thật đơn thuần như ví dụ sau đây:

○ 私 ^{わたし} は ミラー なんです。

× 私 ^{わたし} は ミラー なんです。

やってみよう!



れい かいしゃ ちち しごと てつだ
例: 会社をやめます (父の仕事を手伝います)

→ どうして会社 ^{かいしゃ} を辞めるんですか。

.....父 ^{ちち} の仕事 ^{しごと} を手伝 ^{てつだ} うんです。

れい まいあさしんぶん よ じかん
例: 毎朝新聞 ^{まいあさしんぶん} を読みますか。 (いいえ・時間 ^{じかん} がありません)



ぶんぽう

→ いいえ、^{じかん}時間がないんです。

1. ひっこしします (今の^{せま}うちは狭い) →

2. ケーキを^た食べません。(ダイエットをしています) →

3. よく^{としょかん}図書館へ行きますか。(いいえ、あまり・うちから^{とお}遠いです) →

4. 昨日、^{きのう}マリアさんに^あ会いましたか。(いいえ、マリアさんは^{がっこう}学校へ^き来ませんでした) →

1.3. 「んですが」

①. Thường dùng để giới thiệu một chủ đề, giới hạn lại câu chuyện muốn nói. Theo sau nó thường là một yêu cầu, một lời mời hay xin lời khuyên. [が] trong trường hợp này được dùng để nối các vế câu 1 cách tự nhiên và biểu thị sự ngập ngừng do dự từ phía người nói chứ không mang nghĩa là “nhưng”.



1. ^{あたま}頭^{いた}が痛いんですが、^{かえ}帰ってもいいですか。

2. ^{らいしゅうともだち}来週^{ともだち}友達と^いスキーに行くんですが、^いミラーさんもいっしょに
行きますか。

2

~ Vて いただけませんか。

Anh/chị làm ơn ~ giúp tôi được không ạ?

使い方 : Dùng để yêu cầu, nhờ ai đó làm gì giúp mình nhưng có ý nghĩa yêu cầu, nhờ vả lịch

sự hơn V 「てください」 rất nhiều.



ぶんぽう

ちゅうい

注意：～ていただけませんか chú không phải là ～ていただきませんか。



れい

1. 生け花を習いたいんですが、先生を紹介していただけませんか。
2. コピー機の使い方が分からないんですが、教えていただけませんか。

やってみよう！



例：生け花を習いたいんです・先生を紹介します

→ 生け花を習いたいんですが、先生を紹介していただけませんか。

1. 市役所へ行きたいです・地図を書きます→

2. 今度の日曜日にパーティーをします・手伝います→

3. メールの書き方が分かりません・教えます→

4. 日本語でレポートを書きました・ちょっと見ます→

3

NVT + V たらいいですか。

⇒ V たらいいです・たらいいと思います。

Nên làm như thế nào bây giờ?

つか かた

使い方： Dùng khi muốn được người nghe cho lời khuyên hoặc hướng dẫn phải làm gì.



ぶんぽう

ちゅうい

注意：NVT: どこ、なに、いつ、だれ、...



れい

1. ごみを捨てたいんですが、どこに捨てたらいいですか。
2. 新聞を見学したいんですが、どうしたらいいですか。

やってみよう！



れい きんかくじ い の
例：金閣寺へ行きたいです・どのバスに乗りますか。

→ きんかくじ の
金閣寺へ行きたいんですが、どのバスに乗ったらいいですか。

1. かぶき み か
歌舞伎を見たいです・どこでチケットを買いますか→
2. でんわばんごう わ しら
電話番号が分かりません・どうやって調べますか→
3. にほん みやげ も い
日本のうちへ行きます・どんなお土産を持って行きますか。
4. ねこ ひろ
猫を拾いました・どうしますか→

おわり